



Arbre et homme,  
Vincent Van Gogh (1853-1890)

## Homme - Arbre

### Respecter l'arbre fruitier

*La guerre est généralement un temps où les interdits sont levés, seule compte la victoire. Tout en considérant la guerre comme une réalité de notre monde, la Tora offre des commandements qui invitent à une discipline face à la tentation.*

*Parmi ces commandements, l'interdiction de détruire l'arbre fruitier. Le Midrach Sifri donne une leçon de grande actualité dans un monde où la nature est bien malmenée.*

### דברים פרק כ

(יט) כי תצור אל עיר ימים רבים להלחם עליה לתפשה לא תשחית את עצה לנדח עליו גרזן כי ממנו תאכל ואתו לא תכרת כי האדם עץ השדה לבא מפניך במצור:  
(כ) רק עץ אשר תדע כי לא עץ מאכל הוא אתו תשחית וכרת ובנית מצור על העיר אשר הוא עשה עמך מלחמה עד רדתה:

### ספרי

כי האדם עץ השדה - חייו של אדם מן עץ השדה :

### Deutéronome, Chapitre 20

19) Si tu assièges longtemps une ville pour l'attaquer et la prendre, tu ne détruiras pas les arbres en y brandissant la hache ; car c'est d'eux que tu te nourris, et tu ne les couperas pas : l'arbre des champs est-il un homme pour que tu l'assièges ?

20) Seulement l'arbre dont tu sais qu'il n'est pas arbre fruitier, lui tu pourras le détruire, tu le couperas et tu construiras un ouvrage de siège contre la ville qui te fait la guerre, jusqu'à ce qu'elle tombe.

### Sifri

Car l'homme est un arbre des champs : la vie d'un homme dépend de l'arbre des champs.

Traduction : Pentateuque Deutéronome ch. 20, v. 19, (שופטים - Choftim) et Philippe Haddad